

REDACTIA
și ADMINISTRAȚIA:
Deák Ferenc-utca 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.
Concure, inserțiuni și taxele de abonament se trimit administrațiunii tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICĂȘCĂ-ȘCOLĂȘTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECĂ.

ABONAMENTUL:
Pe un an 10 coroane.
Pe jum. an 5 coroane.

Pentru România și străinătate:
Pe un an 14 franci.
Pe jum. an 7 franci.

Telefon pentru oraș și comitat Nr. 266.

Nr. 1640/1916.

Ioan,

din îndurarea lui Dumnezeu dreptcredinciosul Episcop al Aradului, Orăzii-Mari, Ienopolei și al Hălmeagului, precum și al părților adnexate din Bănatul-Timișan.

Iubiților cler și tuturor credincioșilor din eparhia Aradului, dar și pace dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Isus Hristos, împreună cu salutarea noastră arhierescă!

„Hristos a înviat din morți, cu moartea pre moarte când, și celor din mormânturi, viață dându-le“.

(Tropariul Praznicului.)

Iubiților creștini și fii sufletești!

Am așteptat cu mare dor această mărîtă și sfântă zi, în care facem pomenirea aceluia eveniment fără păreche în istoria lumii, când trimisul lui Dumnezeu, Unul născut Fiul Său, a făcut deplină mântuirea neamului omenesc din blăstămătură păcatului de demult, și prin aceasta Și-a îndeplinit scopul trimiterii și venirii Sale pe pământ.

Am așteptat cu mare dor această sărbătoare a sărbătorilor, pentru că astăzi prăznuim pomenirea prealuminății Învierii a Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, care cu moartea Sa a călcat moartea, și cu învierea Sa de a treia zi a dat înviere și viață și celor din mormânturi.

Și această zi de nouă primăvară a nădejdei a vieții și a învierii noastre, am așteptat-o cu mare dor și de aceea, ca să folosesc prilegiul de a vă cerceta iarăși cu scopul de a petrece împreună aceste zile de praznic împărațesc, a vă arăta totodată și calea, care duce la binele și fericirea, după care însetează tot pământeanul, și prin aceasta a susține și întări tot mai tare legătura duhovnicească dintre mine și voi, dintre arhieru și credincioșii săi, întocmai cum se susține și întărește legătura firească dintre părinte și fii săi.

Acesta fiind scopul urmărit de mine prin venirea cu duhul meu la voi, am nu numai credința, ci și convingerea, că acest scop nu l-aș putea ajunge mai bine, dorința inimii mele nu o-aș putea împlini în măsură mai corespunzătoare trebuinței sufletului vostru, și astfel nu am putea prăznuii mai creștinește și mai cu folos sufletesc aceasta sărbătoare a sărbătorilor, decât, dacă înainte de toate ne vom da seamă de ceea ce se petrec în lume, și dacă din ceea ce vedem cu ochii și simțim cu inima, fie ele bune ori rele, fie plăcute ori neplăcute, vom lua îndemn de a ascultă și plini cuvântul scripturii, care ne zice: „Mulțumiți pururea pentru toate“ (Efes. 5. 20), „pentru toate mulțumiți, căci aceasta este voia lui Dumnezeu, întru Isus Hristos spre voi“ (Tes. 5. 18).

Iubiților creștini și fii sufletești!

Privind la starea, în care ne-a aflat sfânta prăznuire de astăzi, năntea ochilor noștri se deschide tabloul, și vrând nevrând ni-se înfățișează icoana zilelor de asemenea praznic dumnezeesc din vremile de pace, deci dată ne este și nouă voia și puțința, de a face asemănare între trecut și prezent, între atunci și acum.

Ne este în proaspătă memorie bucuria și veselia, ce se petreceă atunci în inima și se reoglindă în fața fieștecăruia dintre noi chiar și numai cugetându-ne la apropierea acestui praznic împărațesc.

Cu multă plăcere ne mai aducem aminte și de credința și de dragostea creștinească, cu care toți se pregăteau de prăznuire, curățindu-și sufletul și trupul de întinăciunea vieții petrecute; ne aducem aminte de aceea, că părinții tractau mai blând cu casnicii lor, aceștia erau mai ascultători, cei certați între sine cercau apropiere și iertându-se împrumutat, se împăcau chiar și numai de bucuria prealuminății învierii.

Totăsemenea ne mai aducem, precum și trebuie să ne aducem aminte de veselia și de desfătarea nevinovată, în care petreceau acestea sfinte zile de praznic bătrânii și tinerii, cei mari și cei mici, săracii ca și cei bogăți, bărbații

ca și femeile, și cărturarii deopotrivă cu necărturarii.

Când însă ne dăm seamă de asemenea sărbători vesele din trecut, am fi nedrepti dacă nu am atinge și aceea, că prăznuirea cu asemenea veselie și desfătare nu-și are sorgintea numai în bucuria, că au ajuns zile de odihnă cu bucate mai alese și mai bogate, ci izvorul adevăratei bucurii era mulțumirea sufletului, că s'au învrednicit a mai ajunge o nouă primăvară a vieții, și prin aceasta un nou prilej de a petrece fiecare în liniște cu casnicii săi, adică: fiii cu părinții și aceștia cu fiii lor, chemați și veniți din apropiere și din depărtare la căminul părintesc, spre a-și vedea unul de altul și a se sfătui asupra modului și a mijloacelor de întărire în nădejdea binelui și a fericirii, după care însetează tot pământeanul.

Dar cu câtă bucurie și plăcere ne aducem aminte de prăznuirea noastră în acestea sărbători împărătești din vremile de pace, cu atât mai grea ne vine starea, în care ne aflăm în acestea zile, pline de dureri și întristări, de vaiete și suspine urmate din diferitele certări de sus și din ispitele de jos, dar deosebi din cauza și pentru urmările războiului fără păreche în istoria lumii cunoscute, care războiu nu numai nu înceată și nici nu se potolește măcar, ci ia dimensiuni și proporții tot mai mari, întocmai ca și pârjolul dat în pădurea seculară, pe timpul de toamnă și de primăvară, când și frunzișul și pământul e uscat, și când vântul alimentează focul cu așa mare putere, că numai ploua torențială e în stare să-l stingă.

Este simțită *durerea*, este mare amărăciunea și întristarea, din motivul, că ni-se rărește tot mai tare șirul bărbaților în floarea vieții, ne crește numărul văduvelor și al orfanilor, și ni-se îngreunează traiul vieții, dar mare ne este și *neliniștea și îngrijirea*, ce ne-au cuprins pe toți, de soarta ce ne așteaptă în viitorul apropiat și îndepărtat, față de care n'avem nici cel mai mic punct de orientare, iar aceasta împrejurare, nu o putem nesocoti, pentru că și aceasta, ca și ori ce altă asemenea neliniște și îngrijire, amărește și întristează inima tuturor în măsura, de a înțelege pe deplin cuvântul scripturii, că: „*inima veselă face viață înfloritoare, iar omului trist i-se uscă oasele.*” (Pilde c. 17. v. 22.)

Cugetându-mă astfel la aceasta stare de lucruri, auzul meu îl străbate și corzile inimei mele le mișcă porunca dată de Dumnezeu cu cuvintele: „*Mângâiați, mângâiați poporul meu, zice Dumnezeuul vostru.*” (Isaia 40. v. 1.)

E scurtă aceasta poruncă, dar pe cât este de scurtă, pe atâta este și de semnificativă,

pentru că ea are farmecul și puterea de-a deșteptă mintea și a determina voința tuturor, ca să cunoască, că este Dumnezeu, și să înțeleagă, că acest Dumnezeu, părintele nostru al tuturor, și în trecutul îndepărtat a certat poporul său, dar de și l-a certat nu l-a părăsit, ci prin conducătorii ce i-a dat, a îngrijit și de mângâierea și de mântuirea lui.

Din porunca de sus mai poate și trebuie să înțeleagă omenimea și aceea, că pe cât de simțită a fost și este trebuința balzamului la alinarea durerii ranelor trupești, pe atât de simțită este și a fost în toate timpurile, și la toate popoarele și trebuința de mângâiere și de îmbărbătare a omului cu suflet zdrobit, a omului cu suflet ispitit de valurile grijilor și a-le neajunsurilor vieții sale.

Cunoscute toate acestea, cunoscută fiind însemnătatea, ce o are pentru viața și activitatea creștinului, starea lui sufletească, mai știut fiind și aceea, că liniștea sufletului înviorază inima omului și îi produce bucurie, iar neliniștea îi stârnește numai amărăciune și întristare, temere și îngrijire — cum stârnește și în noi starea, în care ne aflăm acum cu toate ale noastre, — este de înțeles, că trebuința de mângâiere și îmbărbătare, și astfel trebuința de liniște, o simțim și noi în măsură mai mare, decât ori când în cursul vieții noastre de până acum.

De asemenea sentimente fiind cuprinși, se ivește de sine întrebarea: care să fie calea, pe carea umblând, să putem da de izvorul tămăduirii acestei boale de neliniște și îngrijire obștească, de carea pătimim și noi, cu întreaga lume din apropiere și din depărtare.

Cugetându-ne însă la aceasta întrebare, de am cere sfatul și îndreptariul tuturor filozofilor pământului, de am răsfoi toate cărțile, câte s'au scris în cursul veacurilor, totuși nu am putea primi sfat și îndreptariu mai potrivit lipselor noastre, și nici că ne-am putea forma altă convingere decât aceea, că liniștea și mângâierea, după care însetoșăm, să-o cercăm și noi tot numai și numai la acea fântână bogată în asemenea izvoare, la care au cercat-o și unde au aflat-o și moșii și strămoșii noștri, în zilele de asemenea amărăciune și neliniște, de care au avut și ei parte în cursul veacurilor.

Și întrebându-ne acum, care să fie fost fântâna cu asemenea izvoare de recreare, de liniște și întărire sufletească, vom afla fără multă osteneală, că ea n'a fost, nu este și nu poate fi alta, decât însăși **casa** lui Dumnezeu, însăși **religia**, deci însăși **biserica noastră**, a cărei izvoare sunt atât de bogate în puterea alinării și a tămăduirii ranelor sufletești ale

creștinului, pe cât de bogate sunt sfintele învățături, ce ni le-au dat și lăsat Domnul și Mântuitorul nostru Isus Hristos, a cărui prealuminată înviere o prăznuim astăzi, vestindu-o tuturor cu cântarea de biruință: „*Hristos a învieat din morți, cu moartea pre moarte călcând, și celor din mormânturi, vieață dându-le*“, care cântare o întonăm cu atât mai mare dulceață și însuflețire, cu cât avem convingerea, că, Invierea Domnului, este biruința luminii asupra întunecului, a binelui asupra răului, a vieții asupra morții, și astfel ea este chizeșia nădejzii vieții și a învierii noastre la ziua de apoi.

Cugetându-ne la aceasta, să ne cugetăm și la aceea, că fiecare drumariu, ajungând la cutare izvor de munte, nu se mulțumește numai cu aceea, ca să-și desfăteze vederea și auzul în murmurul lin, cu care curge acel izvor, ci folosește prilejul de ași stâmpără și setea, din apa lui cristalină, ca astfel să-și reculeagă și puterile, stoarse prin obosala drumului.

Adunați acum și noi la rugăciune și la sfânta prăznuire în acest loc, să nu uităm, că suntem în **casa** lui Dumnezeu, și că „*casa lui Dumnezeu este biserica Dumnezeului celui viu, stâlpul și fundamentul adevărului*“ (I. Tim. 3. v. 3.).

Să nu uităm, că ne aflăm la **fântâna** cu izvoarele trebuințelor sufletești, deci să nu ne mulțumim numai cu aceea, că am văzut păreții și podoabele acestui lăcaș al măririi lui D-zeu, și nici cu aceea, că am auzit cum se cântă și am văzut cum se cetește, ci noi trebuie să ne dedăm auzul spre a înțelege și aceea, ce se cântă și ceea ce se cetește, ca astfel să luăm și noi lumină din lumină, credință din credință și nădejde din nădejde.

Noi trebuie să urmăim pildei drumariului, să bem din apa vindecătoare a acestui izvor, ascultând și primind cuvântul lui Dumnezeu, pentru că: în măsura în care vom face loc cuvântului lui Dzeu în inimile noastre și în măsura, în care vom plini sfintele porunci, în aceea măsură se va liniști sufletul fieștecăruia dintre noi de grijile și necazurile, de care suntem cuprinși.

Simțesc și eu împreună cu voi, că prăznuirea de acum nu este însoțită de bucuria și veselia anilor de pace.

Știu și aceea, că aceasta bucurie și veselie s'a micșorat prin greutățile zilnice de tot soiul, între cari și prin faptul, că mulți dintre fiii și membrii familiei voastre, nu numai nu sunt între voi și cu voi la prăznuire, ci și pentru aceea, că mulți dintre ei au trecut din viață, din care cauză, bucuria și veselia a adormit

deosebi în casele acelor părinți, cari și-a pierdut pe unicul fiu, care le eră razămul bătrânețelor.

Dar ori și cât s'ar părea de grele zilele noastre, să nu desnădăjduim, ci să ne întărim credința în D-zeu, și în ajutorul darului său.

Când vă îndemn la aceasta, vă pun în vedere faptul, *vouă bine cunoscut*, că zilele de sărbători ale moșilor și ale strămoșilor și chiar ale părinților noștri, încă n'au fost tot cu soare, fără nor și fără ceață, și nici cărările vieții lor n'au fost presărate tot numai cu flori de crin ori cu ramuri de maslin, cum li se zăreau lor zilele de sărbători și cărările neamurilor conlocuitoare, cu toate aceștea ei n'au pierdut credința în îndreptarea lucrurilor spre bine, ci s'au împăcat cu împrejurările, întărindu-se în credința, că Dumnezeu nu-i va părăsi, precum nici nu i-au părăsit, ci i-au făcut biruitori în lupta de existența și afirmare, ca și popor de ordine.

Să ne împăcăm dar și noi cu stările în care ne aflăm, și aceasta să-o facem și o putem face cu atât mai ușor, cu cât soarta noastră, urmată din războiul de acum, este soarta comună a tuturor neamurilor, cu cari trăim în societate pe acest pământ, și de aceea, când ne cugetăm la perderile avute cu rezbélul, să avem în vedere și aceea, că deși am pierdut și noi o parte însemnată din floarea fiilor biserice și a neamului nostru, dar în măsura, în care a căzut ori s'a nenorocit unul și altul dintre ei în lupta pentru Tron și patrie, în aceea măsură ni-s'a sporit și ni-se sporește și numărul eroilor noștri, din cenușa cărora așteptăm să ne răsără Soarele dreptății.

Deci până să se reverse peste lume doritul dar al păcii, noi să ne împăcăm cu împrejurările, a căror schimbare și așa nu stă în putința noastră și urmând pilda Mântuitorului nostru Isus Hristos, să ridicăm ochii la cerescul părinte și să-i zicem: Doamnel dacă nu a putut să treacă, fără să bem, paharul acesta, fie voia Ta, precum în ceriu, așa și pre pământ.

Și ca fiecare să înțeleagă trebuința acestei mângâieri, pentru pierderea fiilor săi, să se întrebe totinsul întru sine: „*Ce ai omule ce nu ai fi primit, iar de ai primit, ce te lauzi, ca și cum ai fi primit?*“ (Coloseni c. 2 v. 3).

Iar dacă recunoaștem, precum și trebuie să recunoaștem, că tot ce avem, am primit, ce lucru mare ar fi să zicem: „*Ale Tale Doamne dintru ale Tale*“, iar dacă ale noastre ni-se iau fără întrebarea și voia noastră, de ce să nu zicem: *Domnul a dat Domnul a luat, fie numele Domnului binecuvântat, de acum și până în veac*“. (Iov I. v. 2).

Crezând, că așteptați și un îndreptariu deosebit pentru ziua de astăzi, țin, că cel mai potrivit îndreptariu trebuinței sufletești a fiecăruia este acela: de a prăznul creștinește, având naintea ochilor cuvântul sfintei scripturi, din care învățăm a cunoaște, că „*creștinătatea cea curată și nespurcată înaintea lui Dumnezeu și a Tatălui aceasta este: a cercetă pre cei săraci și pre văduve în năcazurile lor*“ (Iacov 1. v. 2).

Cari sunt văduvele le știți cu toții, și mai știți și aceea, că săracii poporului nostru nu sunt acum numai aceia, cari n'au avere, ci săracii noștri sunt acum toți orfanii ostenilor noștri, căzuți în lupta de apărare a Tronului și a Patriei, de viața și de creșterea cărora întru frica lui Dumnezeu, trebuie să se îngrijească neamul sub scutul bisericeii, cum îngrijește grădinarul creșterea sădișului său, pregătit din sămânța mărului căzut.

Dorind să primiți acestea sfaturi ca și o anaforă pregătită și sfințită anume pentru voi, vă doresc totodată, să puteți petrece în pace și cu dragoste creștinească aceste sfinte sărbători, și să ajungeți cele următoare cu deplină liniște și veselie sufletească. Amin.

Arad, la sfintele sărbători ale Învierii Domnului din anul 1916.

Al vostru tuturor

de binevoitor:

Joan J. Japp m. p.
Episcopul Aradului.

Nr. 1820/1916.

Ioan,

din îndurarea lui Dumnezeu dreptcredinciosul Episcop al Aradului, Orăzii-Mari, Ienopolei și al Hălmeagului. precum și al părților adnexate din Bănatul-Timișan.

Iubitului cler și popor și iubiților deputați ai Sinodului nostru eparhial: dar și îndurare dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Isus Hristos, împreună cu salutarea noastră arhierescă!

Cu provocare la §§-ii 89 și 90 din Statutul organic, convocăm Sinodul nostru eparhial ordinar al diecezei Aradului la biserica Noastră catedrală de aci pe Duminică Tomii, adecă pe 17/30 aprilie a. c. oarele 9 dimineața, în care zi, după săvârșirea serviciului divin, va urmă deschiderea Sinodului în sala de gimnastică a Școlii noastre de fete.

Ceeace se aduce la cunoștința tuturor P. T. D. deputați spre știre și orientare.

Arad, la 5/18 Aprilie 1916.

Al tuturor binevoitor

Joan J. Japp m. p.
Episcopul Aradului.

Notă. Indatorați prin concluzul Nr. 44 al Sinodului eparhial din 1901, aducem la cunoștința Domnilor deputați sinodali, că nici un concediu nu se acordă fără de cuvenita motivare și dovadă a cererii de concediu, urmând a se procede în caz contrar întru toate conform ultimelor dispozițiuni din §. 59 al Regulamentului afacerilor interne.

La învierea lui Hristos.

Sfintele Paști, cari cuprind în sine atâtea îndemnuri de înălțare sufletească, de obicei le sărbătorim numai cu trupul. Sufletul nostru rămâne încalșat de grijile zilnice și în acestea mărește zile, deși lui îi sună în primul rând cântecile învierii. Oh! câte suflete înmormăntează viața aceasta cu valorile ei grele. Dorințele deșerte, slăbiciunile, patimile și trândăvia atâtea ne zdrobesc, până când din om, din cea mai aleasă făptură alui D-zeu, nu rămâne alta, decât o ruină. Natura își face cursul său regulat, după odihna petrecută sub vestmântul alb al zăpezii, se pune pe lucru cu o miraculoasă energie. Deschideți-vă ochii și vedeți câtă muncă și splendoare să desfășură în natură deacum dă primăvara. Fiecare crenguță se îmbracă cu frăgezime, cu frunzulițe și cu flori, fiecare sămbure mititel se frânge și se luptă ca un atlet, ca să răsbească prin brușii greoi la lumina soarelui. Râuțelele s'au deschețat și curg înainte, albinele prin toate ramurile și florile, cântă fără întrerupere imnul muncii atotmântuitoare.

Spune sincer iubite creștine, ce ai făcut tu în zilele tale fericite, când erai tânăr, sănătos și plin de puteri?! Vezi dobitocul că e dobitoc și totuși cât e de prevăzător, când câmpurile sunt mai pline de roduri și când el ar putea să doarmă mai bine, dincontră atunci e mai activ, strânge și adună hrană din zori până în noapte în hambarul său pentru iarnă.

Deșteaptă-te deci creștine și tu, nu dormi, pentrucă acum e vremea lucrului până când puterile tale fizice și spirituale sunt în floare. Nu visă, nu te da pradă fantaziei și patimilor, ci fi treaz și muncitor, fundamentează-ți viața ta pe poruncile cele vecinice ale lui D-zeu și atunci viața ta va primi încetul cu încetul un gust dulce.

Uită că și morminții au înverzit și dâșii sunt scâlțați în lumină și acoperiți cu fel de fel

de flori, dar ce folos! pentru că cei ce zac în mormânturi nu le mai văd și nu le mai pot gusta frumseța lor. Între noi cei vii și între cei răposați nu va fi deosebire, dacă sufletele noastre, în loc să fie vii și active sunt amorțite de păcate. Să ne sculăm deci din morți, precum zice scriptura să ne curățim sufletele de păcate: de trândăvie, de răutate, de invidie, de lăcomie, de prostie etc. Fieștecare zi a vieții noastre să o privim de un capitol prețios, care trebuie conștientios fructificat. Să punem închipuirea la o parte și să muncim cu brațele pentru a câștiga pâinea cea de toate zilele, să adunăm în fiecare zi măcar numai un cuget înalt, numai o simțire frumoasă și așa purcezând pe aceasta cale la finea vieții noastre ne vom trezi cu o comoară neapreciabilă, iară la dincontră, pagubele din singuraticile zile vor constitui cu siguranță deficitul cel dureros, atunci când întregitatea puterilor noastre va dispărea. Gândurile și vrerea la trezirea din somnul vieții și la învierea din moarte să ne-o trezească în suflete cu putere sf. Paști. Darul lui D-zeu cel atotputernic se pogoară numai în sufletele curate și vii.

De câteori nu avem prilejul în aceasta viață să vedem, că și paserile cântătoare și fluturii cei gingași fug de locurile necultivate și caută grădinițele cu pomi și flori îngrijite. Așa și darul lui D-zeu numai în sufletele curățite de molima păcatelor urite se coboară și rodește roduri minunate. Suflete trebuie să te deștepți din somn și să înviezi din morți și numai atunci te va lumina Hristos. Și când Hristos se va milostivi și te va lumina, atunci în sufletul tău va fi vecinică primăvară. Inima ta va fi ca o grădină frumoasă, plină cu flori, cu verdeață și mireseme. Atunci sufletul tău va găsi așa de ușor calea adevărului, a laudei și a frumosului. Lumina lui Hristos va umplea viața ta cu vedere clară și cu fericire adevărată.

Sf Paști cu cântarea lor cea preafrumoasă: »Hristos a înviat din morți cu moartea pre moarte călcând...« se însemne pentru tine creștinule un început de viață nouă. Mori pentru viața cea veche ca să înviezi pentru o viață nouă. Chel-tuește-ți de acum încolo toată energia și toată vrerea ta, care până acum o ai risipit cu nepăsare în toate părțile numai pentru o luptă înverșunată cu tine însuși. Viața e luptă groaznică cu ispitele cele dinafară și cu cele dinlăuntru și cine nu luptă vitejește contra lor, le cade pradă și pierde pentru vecie lumina lui Hristos. De praznicul de azi deci »să ne curățim simțirile« pline cu slăbiciuni și păcate, ca să putem »sa vedem pe Hristos strălucind.

X.

Biblioteca religioasă.

»Școala română«, librăria din Suceava, Bucovina, s'a pus în serviciul unui nobil scop, anume editează »Biblioteca religioasă« de conținut instructiv moral, redactată de Sfinția Sa dl A. Tântul din Suceava. Cărțile acestea sunt scrise într'o limbă curat populară pe înțelesul tuturor. Viețile și suferințele Sfinților sunt istorisite de autor cu atâta mlădiere încât cetitorul, la auzul lor, se învrednicește de propriile sale suferinți, se simte a avea strămutat într'o lume mângâietoare și inspiratoare de curaj și răbdare. E o lectură care-l face să uite un moment de necazul zilei. Această Bibliotecă a dovedit astfel că e una din cele mai căutate și în scurt timp relativ și-a aflat o mulțime mare de prieteni pentru care vorbesc comenzile zilnice și aprecierile persoanelor competente. Ediția II. din broșura Nr. 1 »Viața sf. părintelui nostru Vasile cel mare cu rugăciunile p. sf. cuminecătură și cu blestemurile asupra spiretelor rele, am terminat-o acum. Prețul 40 bani (cu 20% rabat). Broșura Nr. 2 »Viața Sf. Gheorghe va fi gata la 1 Aprilie.

Deputați congresuali mireni.

In arhidieceză:

Au fost aleși următorii: În cercul I. Sibiiu Ioan Henteș, asesor la sedria orfan., Sibiiu, deputat ordinar și Ștefan Stroia, protonotar comit., Sibiiu, deputat ad hoc. II. Săliște Dr. Nicolae Comșa, medic, Săliște, deputat ordinar și Petru Drăghiciu, protopretor, Săliște, deputat ad hoc. III. Sebeș Dr. Iosif Blaga, director gimn., Brașov, deputat ordinar și Dr. Eugen Mețianu, protofisc. comit., Brașov, deputat ad hoc. IV. Alba-Iulia Ioachim Fulea, director de bancă, Alba-Iulia, deputat ordinar și Dr. Rubin Pațița, avocat în Alba-Iulia, deputat ad hoc. V. Deva Dr. Aurel Vlad, avocat în Orăștie, deputat ordinar și Dr. Aurel Muntean, avocat în Orăștie, deputat ad hoc. VI. Hațeg Dr. Toma Ienciu, avocat în Hațeg, deputat ordinar și Nicolae Zigre, secretar mitropolitan în Sibiiu, deputat ad hoc. VII. Ilia Victor Tordășianu, exactor consistorial Sibiiu, deputat ordinar și Dominic Rațiu, director de bancă în Lugoj, deputat ad hoc. VIII. Geoagiu Dr. Valeriu Petco, consilier financiar în Deva, deputat ordinar și Valeriu Candrea, v.-president la sedria orfanală în Deva, deputat ad hoc. IX. Zarand Dr. Ioan Radu, prof. gimn. în Brad, deputat ordinar și Dr. Ștefan Albu, medic în Brașov, deputat ad hoc. X. Cămpeni Dr. Vasile Preda,

advocat în Sibiiu, deputat ordinar și Dr. Zosim Chirlop, avocat în Câmpeni, deputat ad hoc. XI. Turda Dr. Nicolae Balan, profesor sem., Sibiiu, deputat ordinar și Dumitru Vulcu, director de bancă în Sibiiu, deputat ad hoc. XII. Cluj Dr. Pavel Roșca, profesor sem., Sibiiu, deputat ordinar și Vasile Almășan, avocat, Cluj, deputat ad hoc. XIII. Solnoc Dr. Gavril Buzura, avocat, Lăpușul-unguresc, deputat ordinar și Dr. Augustin Bodea, avocat, Dej, deputat ad hoc. XIV. Bistrița Dr. Vasile Pahone, avocat în Bistrița, deputat ordinar și Iosif Popescu, dir. de bancă în Reghin, deputat ad hoc. XV. Târnava Eugen Todoran, profesor sem., Sibiiu, deputat ordinar și Dr. Ioan Mateiu, coreferent școlar, Sibiiu, deputat ad hoc. XVI. Sighișoara Victor Păcală, profesor sem., Sibiiu, deputat ordinar și Dr. Ioan Baci, prof. la școala comercială, Brașov, deputat ad hoc. XVII. Treiscaune Dr. Iancu Mețianu, mare proprietar în Zernești, deputat ordinar și Nicolae Sulică, prof. gimn. în Brașov, deputat ad hoc. XVIII. Brașov Arseniu Vlaicu, dir. școlii comerciale, Brașov, deputat ordinar și Dr. Tiberiu Bredicean, dir. fil. »Albina«, Brașov, deputat ad hoc. XIX. Bran Nicolae Garoiu, avocat în Brașov, deputat ordinar și Iosif Pușcariu, adv., Brașov, deputat ad hoc. XX. Făgăraș Alexandru Belle, v.-comitele com. Făgăraș, deputat ordinar și Dr. Ioan Garoiu, avocat în Brașov, deputat ad hoc. Fiindu-ne cunoscut acum rezultatul tuturor alegerilor din arhidieceză pentru proximal congres ordinar precum și cel ad hoc, putem constată următoarele: Membri noi cari până acum nu au mai făcut parte din înaltele noastre corporațiuni bisericesti (sinod arhidiecezan și congres) din numărul de 60 sunt 11 și anume: 1. din cler: Dr. Octavian Costea, secretarul consistorului arhidiecezan și Ioan Teulescu, protopresbiter în Alba-Iulia. 2. mireni: Dr. Stefan Albu medic în Brașov, Dr. Ioan Baci profesor la școala comercială din Brașov, Alexandru Belle v. comite al comitatului Făgăraș, Dr. Tiberiu Bredicean dirigentul institutului filialei Albinei din Brașov, Valeriu Candrea v. presidentul scaunului orfanal din Deva, Dr. Ioan Garoiu avocat în Brașov, Dr. Rubin Pațita avocat în Alba-Iulia, Dr. Valeriu Petco consilier la direcțiunea financiară din Deva, și Dumitru Vulcu dir. de bancă în Sibiiu. Dintre foștii deputați cari au participat la primul congres electoral după inaugurarea Statutului nostru Organic la 1873 un singur deputat este care este ales ca deputat și în anul acesta. Este veneratul prezident al consistorului nostru arhidiecezan Ilustritatea Sa, Domnul arhimandrit și vicar arhiepiscopesc Dr. Ilarion Pușcariu. Dintre deputații cari au participat la congresul din anul 1874 pe lângă Ilustritatea Sa domnul Dr. Ilarion Pușcariu mai este

membru al congresului ce se va întruni în vara aceasta Dl Nicolae Zigre, secretar mitropolitan.

In dieceza Caransebeșului:

Au fost aleși următorii: Cercul Valea-boului: Titu Hațieg avocat în Lugoj (în ciclul trecut Dr. Petru Cornean avocat Oravița). Cercul Logoj: Aureliu Doboșan sen. or. în Carans. (în ciclul trecut Dr. Valeriu Braniște publicist Logoj). Cercul Făget: Ioan Cimponeriu protopret. în Făget (în ciclul trecut Dr. George Gârda adv. în Făget). Cercul Buziaș: Titus Margineanțu cons. de fin. Timișoara (în ciclul trecut Geza Baron Duca Cadar (reposit)). Cercul Chilad: Dr. Iuliu Coste adv. în Ciacova (în ciclul trecut George Breban (reposit)). Cercul Verșeț: Dr. Liviu Lința adv. în Budapesta (în ciclul trecut Dr. Petru Zepeneag adv. în Verșeț). Cercul Iam: Eremie Dan, notar cerc. în Berliște (în ciclul trecut George Serb (reposit)). Cercul Sasca-mont.: Petru Corcan, dep. dietal în Budapesta (în ciclul trecut Petru Corcan). Cercul Oravița-montană: Iosif Bredicean, ing. la S. C. F., Recița (în ciclul trecut Dr. Ion Nedelcu, adv. în Oravița). Cercul Bogșamontană: Dr. Timotei Radi, jude reg. Bocșa-m. (în ciclul trecut Dr. Cornel Cornean, secr. în Caransebeș). Cercul Caransebeș: Aurel Moaca, ases. cons. Caransebeș (în ciclul trecut Iosif Gall (reposit)). Cercul Ohaba-bistra: Patriciu Drăgălina, preș. com. de av. Caransebeș (în ciclul trecut Patr. Drăgălina). Cercul Teregoava: Dr. Valeriu Olariu, medic în Teregoava (Dr. Al. Morariu, adv. în Caransebeș). Cercul Domașnia: Dr. Virgil Nemoian, medic în Mehadia (în ciclul trecut Const. Pepa, mag. silv. în Caransebeș). Cercul Mehadia: Const. Burdia, cons. aulic în Budapesta (în ciclul trecut Nicolae Cena (reposit)). Cercul Prigor: Zaharie Miulescu, neg. în Pârvova (în ciclul trecut Titu Hațieg, adv. în Logoj). Cercul Bozovicu: Ioan Dobreu, mag. silv. în Caransebeș (în ciclul trecut Ioan M. Roșiu, adv. Biserica-albă). Cercul Biserica-albă: Dr. George Nediciu, fisc. arial Budapesta (în ciclul trecut Dr. A. Novacu, adv. Biserica-albă). Cercul Alibunar: Dr. Nicolae Petrovicu, adv. Logoj (în ciclul trecut Dr. G. Dobrin, adv. în Logoj). Cercul Satul-nou: Valeriu Petcu, inv. în Doloave (în ciclul trecut Dr. St. Petrovicu, adv. Bogșam.)

Al patruea împrumut de stat.

Escelența Sa dl ministru de finanțe Teleszky anunța emisia a patra a împrumutului de stat pe terminul dela 19 aprilie 1916, până la maiu 23 sub cunoscutele condiții de mai nainte.

A contribui la imprumutul de stat înșamnă a da guvernului posibilitatea de a suportă enormele spese ale războiului și a-l duce la biruință.

Eroismul poporului nostru a înarticolat în cartea neamurilor din această țară loc de onoare. Ce n'au putut face atâtea capete luminate în lupta lor constituțională au făcut brațele vânjoase ale țaranului român, cari au atras admirația lumii asupra virtuților militare ale acestui popor, care prin sângele său își întemeiază acum un nou viitor de aur.

Cei rămași acasă au strălucit în virtuțile lor cetățenești. Element de ordine, fiecare un erou al muncii cinștite și a abnegației unde s'a cerut, fără murmur, din cel mai curat sentiment al datoriei cetățenești, în care l'a crescut biserica lui învățătoare.

Deși poporul nostru agricultor, care pe bună cale nici nu știa ce e o hârtie de valoare, când i-s'a cerut la emisiile anterioare subscripții de războiu, a ieșit din găoacea plugăriei lui și și-a deschis punga pentru tron și patrie. Satele noastre au vărsat cu ferdela aurul și argintul lor în vistieria statului. Emisia nouă este totodată și nouă ocazie de a da totul pentru reușita glorioasă a războiului ce va urcă și bonitatea hârtiilor de stat. Preoțimea va avea să lumineze poporul asupra condițiilor de semnare a acestui împrumut de războiu.

CRONICA.

De sf. sărbători. De asta dată se vor petrece sf. sărbători fără ouă roșii și fără veselii șgomotoase. Le vom petrece în rugăciuni pentru iubiișii noștri de pe câmpul de războiu și în preamărirea Învierii, care ne dă și nouă nădejdea creștinească a învierii unui viitor pașnic și fericit rescumpărat acum prin scump sângele fiilor noștri. Trimitem tuturor celitorilor noștri salutul creștinesc: Hristos a înviat!

Sprijinirea pregătirii făinei de ciolane. În urma stării de războiu s'a ivit în unele locuri lipsa de gunoi artificial ce conține acid de fosfor, deoarece materia primă, fosforitul, ce se întrebunțează la fabricarea superfosfatului mineralic, se aduceă înainte de peste ocean și nu se poate importă acuma. Altă materie primă însă, care se află și în timp de războiu, sunt ciolanele, din cari se pregătesc făină de ciolane atât de trebuincioasă pentru agricultură și superfosfatul animalic. O producție mai mare de făină de ciolane ar puteă înlocui lipsa fosforitului ce se importă mai înainte și ar puteă înlătură micșorarea rodirii pământului. De aceea trebuie strânse numai decât toate ciolanele de pretutindene și întrebunțate la fabricarea făinii de ciolane. Se știe că întrebunțarea ciolanelor pentru agricultură e foarte însemnată. De aceea e pe mare lipsă strângerea ciolanelor și e în interesul fiecăruia să contribuie la aceasta din rășputeri. Prin acest lucru

se înrăurește asupra înzestrării populației cu cereale și cu alte mijloace de traiu. Mai înainte vreme umblă din sat în sat și din oraș în oraș oameni anume ca să strângă ciolanele. Ei le dedeau apoi societății „Colla“ din Viena I. Fischhof nr. 3. Această societate înzestră toată industria de ciolane cu materii prime. Acuma în urma împrejurărilor extraordinare ale stării de războiu se vede lipsa de negustori de aceia de ciolane. De aceea e de neapărată lipsă să se îngrijască de strângerea ciolanelor în alt mod. Comunele ar puteă organiza strângerea ciolanelor de pe teritoriul lor în următorul mod: Să se hotărască locul în care au să se adune ciolanele și să se întrebunțeze la strângerea lor copiii de școală, cari ar avea de umblat dela casă la casă și de strâns orice fel de ciolane ar află. Ciolanele ar trebui strânse toate în locul hotărît de comună, care apoi le-ar puteă vinde la negustorii de ciolane. Comunele s'ar puteă adresa către societatea susnumită „Colla“, care le va înștiința imediat cari sunt agenții ei împuterniciți la cumpărarea de ciolane.

„Viata Nouă“.

Copilașii și orfelinatul. Înăptuirea orfelinatului trebuie să preocupe toate straturile noastre sociale. Doamna Eugenia Tordășianu, profesoară la școala civilă de fete a „Asociației“, a avut ideia ingenioasă și fericită de a pune la contribuție în serviciul orfelinatului și pe micii copilașii, băieți și fetițe, cu vârsta între 6—10 ani, cu cari va da în teatrul orășenesc o producție publică în timpul cel mai apropiat, probabil la Duminica Tomii d. a și în alte zile. Doamna Tordășianu este neobosită, conducând cu mult zel de câteva săptămâni probele de gimnastică, de jocuri, de cântări, declamațiuni etc. cu mica dar voinică trupă de copilași, cam 25—30 la număr. Venitul curat al acestei interesante și pentru noi de tot nouă producțiuni, va fi destinat fondului orfelinatului proiectat pentru Sibiu. Drept aceea atragem de pe acum binevoitoarea atenție a publicului nostru și din împrejurime asupra acestei producțiuni unice în felul său. Programul detaliat îl vom da de cu vreme în publicitate. „Tel. Rom.“ Faptă vrednică de urmat și la noi.

Universitatea din Cernăuț. În toamna anului trecut se deschisese la universitatea din Cernăuț numai facultatea teologică, din anumită precauție. Acum vine știrea, că cu ziua de 1 maiu 1916 se redeschid și celelalte facultăți ale universității cernăuțene, ceea ce dovedește, că cei dela conducere țin esclusă de tot o nouă invaziune a Rușilor în Bucovina.

Zilele fără carne. Un suedez, sosit acasă dela Berlin, descrie starea de spirit a capitalei germane și spune, că animația de pe străzi este aproape aceeași ca de obicei în timp de pace. Publicul nu arată nici cel mai mic semn al descurajării. „Zilele fără carne nu au nimic supărător pentru nimeni. Numai un vechiu prieten al meu, un medic, — zice suedezul, — mi-s'a plâns de ele. „Crezi tu, doctore, că poporul rabdă foame?“ I'am întreat. „Cătuși de puțin; însă mie îmi merge rău!“ — „De ce ție?“ — „Foarte simplu: pentru că astăzi nimeni nu-și mai strică stomacul...“ Doamne dă-le mintea să se întoarcă la posturi și rugăciuni spre mărirea lui Dumnezeu. Dacă n'ați ascultat de preoți, vă va întoarce nevoile la calea înțelepciunii d-zeești.

† **Vasilie Bugariu**, fiul fruntașului nostru econom Ioan Bugariu din Căpruța și funcționar de bancă la „Lumina“ din Sibiu, a trecut la cele eterne în boala contrasă pe câmpul de războiu anume, pe fostul front

sărbesc. A fost înmormântat cu mare jale în Căpruța parentat de părintele Dimitrie Maci. Odihnească în pace.

Necrolog. Subsemnații cu inima zdrobită de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că mult iubita și neuitata noastră soție, mamă, noră, cumnată și mătușă *Florica Serb n. Abrudan*, după îndelungate și prea cumplite suferințe în etate de 39 ani și în al 20-lea an al fericitei sale căsătorii și-a dat în Viena la 30 martie (12 aprilie) 1916 blândul și nobilul suflet în mâinile ziditorului. Rămășițele pământești ale răposatei s'au transportat la Arad, în casa mortuară a cimitirului de jos, de unde în 4/17 aprilie la ora 3 p. m. se vor așeza după rânduiala bisericeii gr.-or. române spre odihnă vecinică. Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată! Arad, la 2/10 aprilie 1916. Miron Serb, major c. și reg., ca soț. Miron Serb, Titu Serb, ca fii. Tiberiu Popovici, Lucia Popovici, ca nepot și nepoată. Gherasim Serb și soția născ. Maria Chirilescu, ca soț și soacră. Teodor Serb, Gheorghe Popovici și soția născ. Florica Serb, Virgil Serb, ca cumnați și cumnată.

Cronica bibliografică.

Carte de rugăciuni și cântări a părintelui *Petru E. Papp*, editată cu binecuvântarea P. S. Sale D-lui Episcop, având o mare și neașteptată trecere, a fost scoasă acum și în ediție de lux, pe hârtie foarte fină. Preoțimea noastră face un neprețuit serviciu vieții noastre religioase răspândind această carte în cercuri cât mai largi. Mai ales acum în zilele de post fiecare creștin găsește în această carte multă mângâiere. Ea de altfel se vinde în favorul școlii confesionale din Pocola. Ediția simplă costă 1 cor. 20 fil., cea de lux fără toc 2 cor., iar cu toc și aurită 2 cor. 40 fil.

„*Pagini literare*”, anul I, numărul 3, a apărut cu următorul cuprins: Scrisoarea din urmă, fragment, de Al. Ciura. Versuri elegice, în amintirea lui Virgil Onițiu, de Andreiu Bărsănu. Griji multe, schiță, de I. Agărbiceanu. Scrisori vechi, de Mărioara Văleanu. Cronică culturală de S. Din comorile bisericii române gr.-or. din Bucovina, de Al. S. Iorga. Două tendințe în teoria cunoștinței și Frânturi, de Lucian Blaga. Calvinismul și literatura românească, de Dr. Nicolae Drăganu. Orhideele, de Dr. Alesanpru Borza. Mărunțisuri, de Gavril Todica. Bibliografie. Răspunsuri. Revista apare în Arad, sub îngrijirea unui comitet, de două ori pe lună. Redactor Victor Stanciu. Abonamentul pe un an 20 coroane, pe jumătate an 10 coroane. Numărul acesta (3) încă e împodobit cu numeroase ilustrațiuni originale.

Concurse.

Pentru întregirea postului de preot din parohia de clasa a III-a Crivobara, tractul Belințului, se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. O sesie parohială de 32 jugăre pământ arător, cu intravilan de $\frac{1}{2}$ jugăr, dar fără casă parohială.
2. Stolele legale.

3. Eventualul ajutor dela stat.

Darea după sesie o plătește preotul.

Fiitorul preot e obligat să catehizeze școlarii gr.-or. rom. din parohie fără altă remunerație.

Reflectanții la această parohie sunt poștiți a-și așterne petițiile concursuale, instruite conform legilor în vigoare, comitetului parohial din Crivobara, pe calea oficiului protopresbiteral gr.-or. rom. din Belinț (Belenceze, Temes-megye) și a se prezenta în vre-o duminică ori sărbătoare spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic, eventual în oratorie.

Comitetul parohial.

În înțelegere cu mine: *Gherasim Serb* protopresbiter.

—□—

2—3

Pe baza ord. V lui Consistor Nr. 422/13. 1916 prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în org. of. „Biserica și Școala”, pentru îndeplinirea parohiei Vărășeni de cl. a II din protopresbiteratul Beiuș, devenită vacantă prin trecerea în deficiență a parohului Terențiu Moga, pe lângă următoarele emolumente:

1. Pământ parohial, cu cimitere cu tot, de 18 cubule, după care darea are să o achite preotul.
2. Câte o zi de lucru cu jugul, ori cu brațele, acolo unde nu sunt vite de tras;
3. Stolele îndatinat;
4. Întregirea inferioară a dotațiunii dela stat;
5. De locuință se va îngriji cel ales.

Recursele, ajustate cu documentele recerute și cu atestat despre eventualul serviciu prestat, sunt a se adresa com. par. din Vărășeni și a se trimite în termenul concursual P. O. oficiu protopresbiteral din Beiuș, având recurenții a se prezenta în vre-o Duminică ori sărbătoare în sf. biserică din Vărășeni, cu observarea §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii, spre a-și arăta desteritatea în cântare și oratorie.

Comitetul parohial.

În conșlegere cu: *Moise Popoviciu* adm. ppesc.

—□—

2—3

Pentru ocuparea postului de capelan temporal pe lângă preotul Gheorghe Aurariu din parohia de clasa a II-a Cutina, tractul Belințului, se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. Jumătate din sesia parohială;
2. Jumătate din intravilanul parohial;
3. Jumătate din pășunea ce se revine după sesie și
4. Jumătate din toate venitele împreunate cu postul de paroh.

Eventuala întregire dela stat ca capelan.

Reflectanții la acest post sunt poștiți ași instrui petițiile concursuale în sensul concluzului nr. 84/1910 al sinodului eparhial, pentru parohii de clasa II-a și într'o Duminică, ori într'o sărbătoare, a se prezenta în sf. biserică din Cutina, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Petițiile concursuale, adresate comitetului parohial, să trimit oficiului protopresbiteral gr. or. rom. din Belinț (Belenceze, Temes-megye).

Alesul va plăti dările după pământul ce-l beneficiază și va catihiza pe elevii dela școala gr. or. rom. din Cutina fără remunerație.

Comitetul parohial.

În înțelegere cu mine: *Gherasim Serb*, protopresbiter.

—□—

3—3